*Schulname*

*Schul-Logo*

*Straße  
PLZ Ort*

*Telefonnummer der Schule  
Faxnummer der Schule*

*E-Mail-Adresse der Schule*

**Ansprechpersonen an unserer Schule**

**Лица за контакт в нашето училище**

Kommen Sie bitte nicht einfach vorbei. Bitte rufen Sie vorher an und machen Sie einen Termin aus.

Моля, не идвайте без предупреждение. Моля, обадете се предварително и си уговорете час.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Schulleitung/Училищно ръководство** | | | |
| Schulleiter/-in  stellv. Schulleiter/-in  Директор/-ка  заместник- директор/-ка | *Angelika Mida*  *Siggi Ostermann* | Tel.:  E-Mail:  Tel.:  E-Mail: | Leitung/stellv. Leitung der Schule  ръководство/заместващо ръководство на училището |
| Sekretär/-in  Секретар/-ка | Simone Schmidt | Tel.:  E-Mail: | * Krankmeldungen   отсъствия по болест   * Fahrkarten   карти за пътуване |
| **Klassenleitung/Класни ръководители** | | | |
| Klassenlehrer/-in  Класен учител/класна учителка | *Sabine Wagner*    *Heinz Sommer* | Tel.:  E-Mail:  Tel.:  E-Mail: | Unterstützung in allen schulischen und persönlichen Angelegenheiten  съдействие по всички училищни и лични въпроси |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Beratung/консултация** | | | |
| [Schulsozialarbeit](http://www.osz-ruth-cohn.de/images/schulportrait/Sozialpdagogische%20BeratungHomepage.pdf)er/-in  [Училищни социални](http://www.osz-ruth-cohn.de/images/schulportrait/Sozialpdagogische%20BeratungHomepage.pdf)работници | *Uwe Winter* | Tel.:  E-Mail: | * Beratung bei persönlichen Fragen wie familiäre und schulische Probleme консултиране по лични въпроси, като семейни и училищни проблеми * Hilfen bei Anträgen, Behördengängen usw. съдействие при подаване на молби, административни формалности и т.н. |
| Beratungslehrer/in Учители консултанти | *Heinz Sommer* | Tel.:  E-Mail: | Beratung zur Schullaufbahn  консултация по курса на обучение в училище |
| **Berufsorientierung/Praktika/професионално ориентиране** | | | |
| [Berufsberater/-in](http://www.osz-ruth-cohn.de/service/beratung) [Съветници по професионално ориентиране](http://www.osz-ruth-cohn.de/service/beratung) |  |  | Beratung zu Praktika, Ausbildung und Studienwahl консултации за стажове, обучения и избор на специалност |
| **Elternvertretung/асоциация на родителите** | | | |
| Elternvertreter/-in (Vorsitz) Представители на родителите (Председатели) |  |  | Förderverein, Mitarbeit von Eltern in der Schule, сдружение за подпомагане, сътрудничество на родители в училището,  Ansprechpartner/-in bei Problemen mit der Schule лица за контакт при проблеми с училището |